

# Office LED Ceiling/Worktop Light

Art.no 36-6434 Model OCL-682

ENGLISH

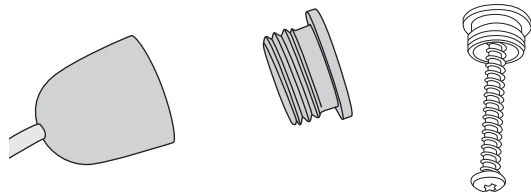
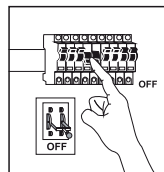
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

## Safety

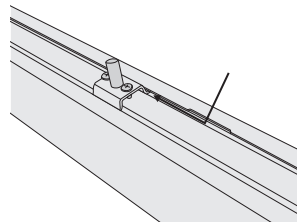
- This light fitting is only suitable for permanent installation and should be installed by a qualified electrician.
- Ensure proper footing and balance at all times during installation.
- Make sure that there are no hidden cables or water pipes in the ceiling before drilling/screwing.
- Read all the instructions before you install and use the fitting.
- Always turn off the power before assembling, connecting or repairing.
- **Warning:** Whenever installing any electrical fittings, basic safety precautions should always be observed to avoid the risk of fire, electric shock and personal injury.

## Installation

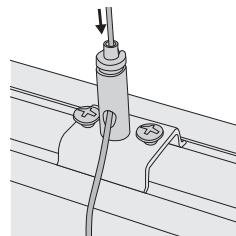
1. Make sure that the wires you are intending to connect the light fitting to are **not** live. De-energise the circuit by removing the fuse or opening the circuit breaker.
2. Unscrew the ceiling brackets from their ceiling roses and attach them to the ceiling (cc 65–96 cm). Use the included screws and wall plugs or use another appropriate fastening method to attach the brackets to the ceiling. **Note:** Ensure that there is no electrical wiring or water pipes in the ceiling you are attaching the brackets to.



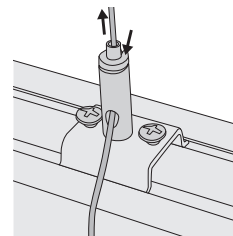
3. Hang up the light fitting by screwing the ceiling roses onto the ceiling brackets.



4. Mount the wire hanging brackets onto the light fitting by first slotting them into the track on the housing and then sliding them into the desired position.



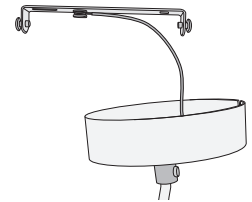
5. Secure the wires to the brackets by tightening their screws.



6. Shorten the wires by sliding them through the brackets to the desired length. The wires will lock into place automatically.

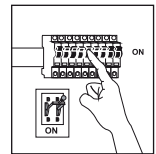
7. Lengthen the wires by holding down the locking sleeve and pulling out each wire to the desired length. Coil up any excess hanging wires and secure them using the included cable ties.

8. Loosen the screws attaching the ceiling bracket to the terminal block's ceiling rose and remove it. Mount the bracket in a suitable location on the ceiling using the included screws and wall plugs or use another appropriate fastening method.



**Note:** Ensure that there is no electrical wiring or water pipes in the ceiling you are attaching the bracket to. **Note:** First, ensure that the incoming mains electrical wires are **not** live, then connect them to the ceiling rose's terminal block.

9. Turn on the main power switch/fuse.



## Care and maintenance

- Use a dry cloth to wipe the light fitting/s clean when needed.
- The LED lamps cannot be replaced. Never try to open the housing or modify the fitting in any way.

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Voltage</b>	220–240 V, 50 Hz
<b>LED lamp</b>	2150 lm, 3000 K, 25 W
<b>Max adjustable wire length</b>	190 cm
<b>IP rating</b>	IP20
<b>Size</b>	1200 × 75 × 54 mm

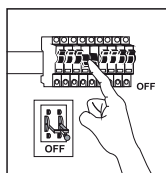
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

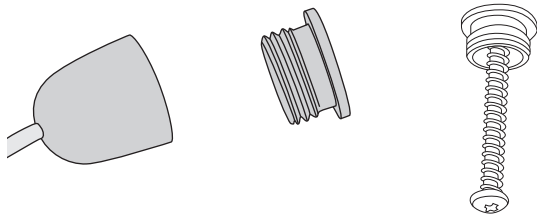
- Armaturen är avsedd för fast installation och ska installeras av behörig elektriker.
- Se till att hela tiden stå säkert och ha god balans under installationsarbetet.
- Kontrollera att det inte finns några kablar eller vattenrör i taket innan du borrar/skruvar.
- Läs alla instruktioner innan du installerar och tänds armaturen.
- Stäng alltid av strömmen före montering, anslutning och underhåll.
- **Varning!** Vid montering av elektriska apparater måste alltid grundläggande försiktighetsåtgärder följas för att undvika risk för brand, elektrisk chock och personskada.

## Installation

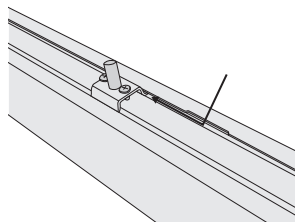
1. Försäkra dig om att den ledning till vilken du avser att ansluta armaturen **inte** är strömförande. Bryt strömmen med huvudströmbrytare eller säkring.



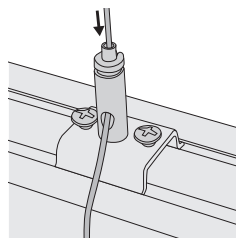
2. Skruva isär takfästet och fäst överdelen i taket (cc 65–96 cm). Använd medföljande skruv och plugg eller för taket annan lämplig fästmetod. **Obs!** Försäkra dig om att inga el- eller vattenledningar finns i taket där du monterar fästena.



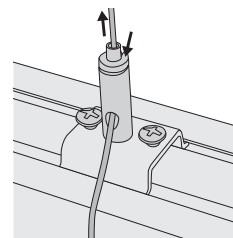
3. Häng upp armaturen genom att skruva ihop takfästena igen.



4. Montera vajerfästena på armaturen genom att först placera dem i urtaget i höljet och sedan skjuta dem åt sidan till önskad position.

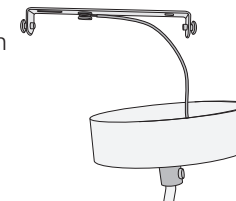


5. Lås fästena genom att dra åt skruvarna.



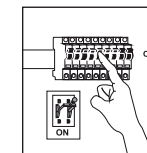
6. Gör resp. vajer kortare genom att skjuta dem genom fästet till önskad längd. De låser fast automatiskt.
7. Gör resp. vajer längre genom att hålla ner låshylsan och dra ut vajern till önskad längd. Använd medföljande buntband för att ev. rulla ihop och fästa löst hängande vajer.

8. Lossa skruvarna som håller kopplingsdosans takfäste till dosan och ta bort fästet. Montera det på lämplig plats i taket. Använd medföljande skruv och plugg eller för taket annan lämplig fästmetod.



**Obs!** Försäkra dig om att inga el- eller vattenledningar finns i taket där du monterar fästet.

**Obs!** Försäkra dig om att inkommande elledning **inte** är strömförande och anslut den sedan till kopplingsplinten i kopplingsdosan.



9. Slå på huvudströmbrytaren/säkringen.

## Skötsel och underhåll

- Torka av armaturen med en torr trasa vid behov.
- Ljuskällan kan inte bytas. Försök aldrig öppna höljet eller modifiera armaturen på något sätt.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandling, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

Nätanslutning	220–240 V, 50 Hz
Ljuskälla	2150 lm, 3000 K, 25 W
Maxlängd justerbar vajer	190 cm
Skyddsklass	IP20
Mått	1200 × 75 × 54 mm

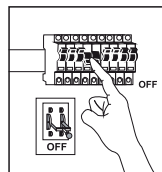
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet

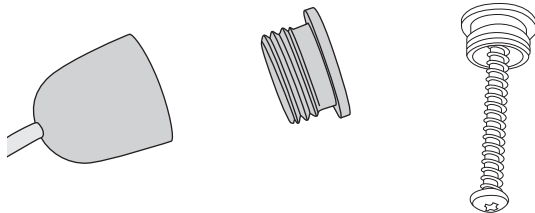
- Armaturen er beregnet for fast installasjon og skal installeres av registrert installasjonsvirksomhet.
- Påse at du hele tiden står stødig og har god balanse ved monteringen.
- Kontroller at det ikke er kabler eller vannrør skjult i taket før du starter boringen.
- Les alle instruksjoner før du installerer og tenner lysrørene.
- Steng alltid strømmen før montering, tilkobling og vedlikehold.
- **Advarsel!** Ved montering av elektriske apparater må man alltid foreta visse grunnleggende sikkerhetstiltak for å unngå brann, elektrisk støt og personskade.

## Installasjon

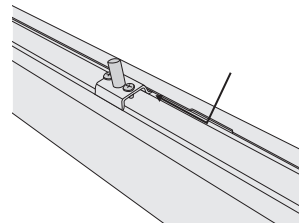
1. Forviss deg om at ledningen du skal koble deg på **ikke** er strømførende. Bryt strømmen med hovedstrømbryteren eller sikringen.



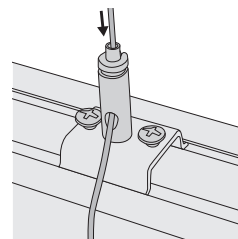
2. Skru takfestet fra hverandre og fest overdelen i taket (c/c 65–96 cm). Bruk medfølgende skrue og plugg eller annet festemateriale som egner seg til festing mot underlaget. **Obs!** Forviss deg om at det ikke er strømlledning eller vannrør i taket der du skal montere festene.



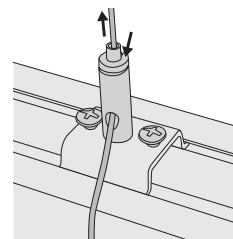
3. Armaturen henges opp ved at takfestet skrues sammen igjen.



4. Monter vaierfestene på armaturen ved å først plassere dem i uttaket i dekselet og deretter skyve dem til siden til ønsket posisjon.

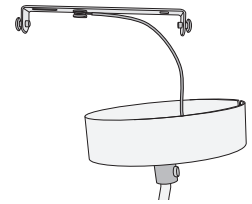


5. Lås festene ved å dra til skruene.



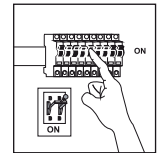
6. Vaieren gjøres kortere ved at det skyves gjennom festet til ønsket lengde. De låses automatisk.
7. Vaierne forlenges ved å holde låsehylsen ned og dra vaieren ut til ønsket lengde. Bruk det medfølgende buntbåndet til å ev. rulle sammen og feste opp løse deler av vaierne.

8. Løsne på skruene som holder lokket på plass og fjern lokket. Monter det på et passende sted i taket. Bruk medfølgende skrue og plugg eller annet festemateriale som egner seg til festing mot underlaget.



**Obs!** Forviss deg om at det ikke er strømlledning eller vannrør i taket der du skal montere festene.

**Obs!** Forviss deg om at den innkommende strømlledning **ikke** er strømførende og koble den deretter til koblingsplinten i koblingsboksen.



## Stell og vedlikehold

- Tørk av med en tørr klut ved behov.
- Lyskilden kan ikke skiftes ut. Dekselet må ikke åpnes. Produktet kan ikke repareres eller endres.

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



## Spesifikasjoner

<b>Spenning</b>	220–240 V, 50 Hz
<b>Lyskilde</b>	2150 lm, 3000 K, 25 W
<b>Makslengde justerbar vaier</b>	190 cm
<b>Beskyttelsesklasse</b>	IP21
<b>Mål</b>	1200 × 75 × 54 mm

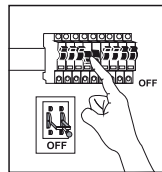
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

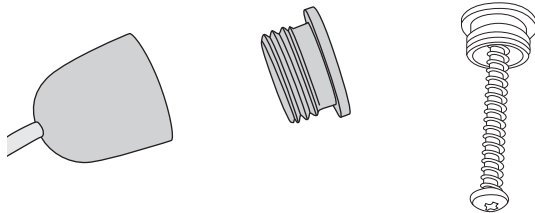
- Valaisin on tarkoitettu kiinteään asentukseen ja asennuksen saa suorittaa ainoastaan valtuutettu asentaja.
- Varmista että seisot tasapainoisesti koko asennuksen ajan.
- Varmista ennen poraamista tai ruuvaamista, että katossa ei ole sähköjohtoja tai vesiputkia.
- Lue kaikki ohjeet ennen valaisimen asentamista ja sytyttämistä.
- Sulje aina virta ennen asennusta, liittämistä tai huoltoa.
- **Varoitus!** Sähkölaitteiden asennuksessa tulee aina noudattaa asianmukaisia turvallisuusohjeita tulipalo-, sähköisku- ja loukkaantumisvaaran välttämiseksi.

## Asennus

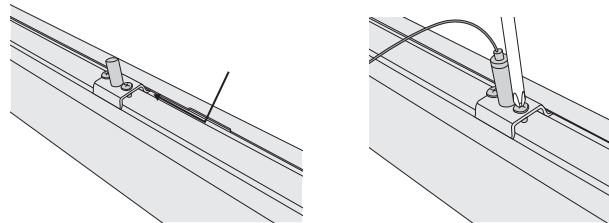
1. Varmista, että valaisimeen tulevassa johdossa **ei** ole virtaa. Katkaise virta päävirtakytkimellä tai sulakkeella.



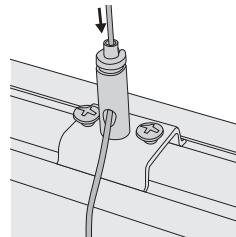
2. Kierrä kattokiinnikkeet irti kattokuvuista ja kiinnitä kiinnikkeet kattoon (reikien väli 65–96 cm). Käytä mukana tulevia ruuveja ja tulppia tai muita sopivia kiinnittimiä.  
**Huom.!** Varmista, että asennuskohdassa ei ole sähkö- tai vesijohtoja.



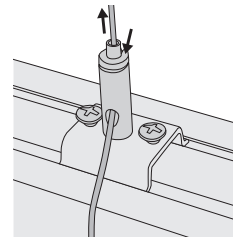
3. Ripusta valaisin kiertämällä kattokuvut kattokiinnikkeisiin.



4. Asenna vaijerikiinnikkeet valaisimeen asettamalla ne ensin kotelon uriin ja työntämällä niitä sen jälkeen sivulle sopivaan kohtaan.



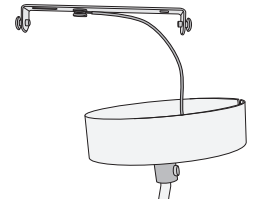
5. Lukitse kiinnikkeet lukitsemalla ruuvit.



6. Lyhennä kutakin vaijeria työntämällä niitä kiinnikkeiden läpi sopivan pituiseksi. Ne lukittuvat automaattisesti.

7. Vaijereita voi pidentää painamalla lukitushylsyä ja vetämällä vaijerin sopivan pituiseksi. Voit kiertää ja niputtaa yhteen irrallisena roikkuvat vaijerit mukana tulevilla nippusiteillä.

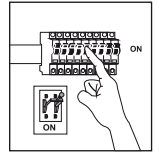
8. Avaa ruuvit, jotka pitävät kytkentärasian kattokiinnikkeen kiinni rasiassa ja poista kiinnike. Asenna sopivaan kohtaan kattoon. Käytä mukana tulevia ruuveja ja tulppia tai muita sopivia kiinnittimiä.



**Huom.!** Varmista, että asennuskohdassa ei ole sähkö- tai vesijohtoja.

**Huom.!** Varmista, että sisään tulevassa sähköjohdossa **ei** ole virtaa ja liitä se sen jälkeen kytkentärasian liitinrimaan.

9. Kytke virta päälle päävirtakytkimestä/sulakkeesta.



## Huolto ja ylläpito

- Pyyhi valaisin tarvittaessa kuivalla liinalla.
- Lamppua ei voi vaihtaa. Älä avaa koteloita tai muuta valaisinta millään tavalla.

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU- aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

<b>Verkkoliitäntä</b>	220–240 V, 50 Hz
<b>Lamppu</b>	2150 lm, 3000 K, 25 W
<b>Säädettävän vaijerin pituus enintään</b>	190 cm
<b>Kotelointiluokka</b>	IP20
<b>Mitat</b>	1200 × 75 × 54 mm

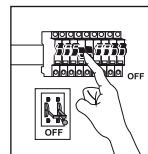
Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheitshinweise

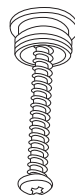
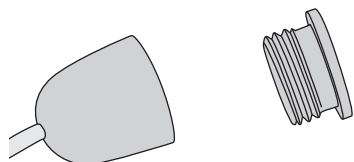
- Die Leuchte ist für die Festinstallation nur durch qualifiziertes Fachpersonal vorgesehen.
- Während der Installation stets auf einen sicheren Stand und gutes Gleichgewicht sorgen.
- Vor dem Bohren/Schrauben sicherstellen, dass an dieser Stelle keine Stromleitungen oder Wasserrohre in der Decke sind.
- Vor der Installation und dem Einschalten der Leuchte alle Anweisungen durchlesen.
- Vor Montage, Anschluss oder Wartung stets die Stromzufuhr unterbrechen.
- **Warnung:** Bei der Verwendung von elektrischen Apparaten sind grundsätzliche Vorsichtsmaßnahmen zu beachten damit die Risiken für Feuer, elektrischen Schlag und Personenschäden begrenzt werden.

## Installation

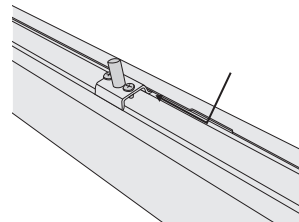
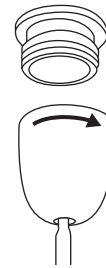
1. Sicherstellen, dass die Leitung, an die die Leuchte angeschlossen wird, **nicht** stromführend ist. Den Strom über den Hauptschalter oder die Sicherung abschalten.



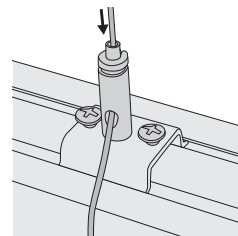
2. Die Deckenhalterung auseinander schrauben und das Oberteil an der Decke befestigen (Mittenabstand 65-96 cm). Die mitgelieferten Schrauben und Dübel oder eine andere für die Decke geeignete Befestigungsmethode benutzen. **Hinweis:** Sicherstellen, dass sich keine Wasser- oder Stromleitungen in der Decke befinden, wo die Halterungen befestigt werden.



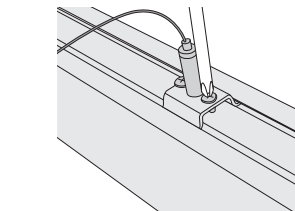
3. Um die Leuchte aufzuhängen, die Deckenhalterungen zusammenschrauben.



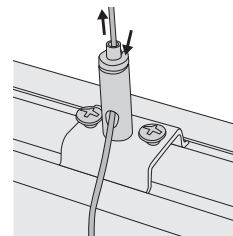
4. Die Drahtseilhalterungen an der Leuchte befestigen, indem sie zunächst in die Aussparung im Gehäuse gelegt und dann seitlich in die richtige Position geschoben werden.



6. Um das jeweilige Drahtseil zu verkürzen, dieses bis auf die gewünschte Länge durch die Halterung schieben. Es wird dadurch automatisch fixiert.

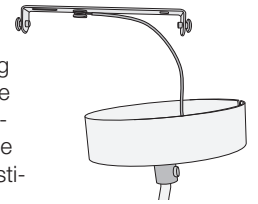


5. Die Halterungen fixieren, indem die Schrauben angezogen werden.

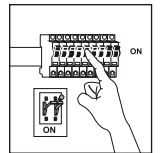


7. Um das jeweilige Drahtseil zu verlängern, die Sicherungshülse herunterdrücken und das Drahtseil auf die gewünschte Länge herausziehen. Den mitgelieferten Kabelbinder benutzen, um überschüssiges, loses Drahtseil zusammenzurollen und zusammenzubinden.

8. Die Schrauben, die die Deckenhalterung der Abzweigdose an der Dose fixieren, lösen und die Halterung abnehmen. An einer geeigneten Stelle an der Decke montieren. Die mitgelieferten Schrauben und Dübel oder eine andere für die Decke geeignete Befestigungsmethode benutzen.



- Hinweis:** Sicherstellen, dass sich keine Wasser- oder Stromleitungen in der Decke befinden, wo die Halterung befestigt wird. **Hinweis:** Sicherstellen, dass die zuführende Stromleitung **nicht** stromführend ist und diese dann an die Lüsterklemme in der Abzweigdose anschließen.
9. Den Hauptschalter/die Sicherung einschalten.



## Pflege und Wartung

- Das Produkt bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.
- Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar. Niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen oder anderweitig Änderungen an der Leuchte vorzunehmen.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

<b>Betriebsspannung</b>	220–240 V AC, 50 Hz
<b>Leuchtmittel</b>	2150 lm, 3000 K, 25 W
<b>Max. Länge des variablen Drahtseils</b>	190 cm
<b>Schutzart</b>	IP20
<b>Abmessungen</b>	1200 × 75 × 54 mm